

วาระหารานเจเพื่อเป็นชื่อญล  
เรื่องที่..... ๓

# ด่วนที่สุด

ที่ กห ๐๒๐๗/๙๓๓



สำนักเลขานุการคณะกรรมการฯ  
รับที่..... ๓๖๗ วันที่..... ๑๔ ต.ค. ๕๘  
วันที่..... ๑๔ ต.ค. ๕๘ เวลา..... ๗.๘

กระทรวงกลาโหม ๖๖๓/๒๖๐  
ในศาลากลางกรุงเทพฯ ๒๐๙.๗.๔๙  
ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๙๙ มิถุนายน ๒๕๔๕

เรื่อง รายงานผลการปฏิบัติของหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือ  
ผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการฯ

๒๐ มิ.ย. ๒๕๔๙  
จัดเข้าวาระ .....

อ้างถึง หนังสือ สำนักงานเลขาธิการคณะกรรมการฯ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๖๑๘๐  
ลง ๒ มิถุนายน ๒๕๔๕

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สรุปผลการปฏิบัติของหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือ  
ผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย จำนวน ๑ ฉบับ  
๒. ภาพประกอบการปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรม  
ช่วยเหลือผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย

ตามมติคณะกรรมการฯ เมื่อ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๔๕ อนุมัติให้ กระทรวงกลาโหม<sup>๑</sup>  
จัดหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย<sup>๒</sup>  
มีกำหนด ๑๕ วัน โดยพร้อมเดินทางตั้งแต่วันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๔๕ รายละเอียดตามอ้างถึงนี้  
บัดนี้หน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย<sup>๓</sup>  
ได้จบภารกิจ และเดินทางกลับถึงประเทศไทยแล้ว เมื่อ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๔๕ เวลา ๑๖๐๕ กระทรวง  
กลาโหมขอรายงานสรุปผลการดำเนินงานที่สำคัญรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย จึงโปรดฯ ได้กรุณา  
นำเสนอคณะกรรมการฯ เพื่อรับทราบรายงานสรุปผลการดำเนินงานดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

๘๙ ๑/๔  
ได้นำเสนอคณะกรรมการฯ  
เมื่อวันที่ ๒๐ มิ.ย. ๒๕๔๙ (๙๙)

พลเอก

(ทราบเพื่อเป็นข้อมูล)

( ธรรมรักษ์ อิศรางกูร ณ อุบลฯ )

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

จัดอยู่ในประเภทเรื่องทราบเพื่อเป็นข้อมูล

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร.๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๕

โทรสาร ๐ ๒๒๒๖ ๑๘๗๗

(นายโภนศรี อารยะบริ)

รองเลขาธิการคณะกรรมการฯ ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการฯ

# สรุปผลการปฏิบัติของหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือ ผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย

คณะกรรมการประเมินคิดอนุมัติตามที่กระทรวงคลาโน้มเสนอให้จัดส่งหน่วยแพทย์ไปปฏิบัติการกิจให้ความช่วยเหลือทางการแพทย์แก่ผู้ประสบภัยแผ่นดินไหว ณ ประเทศไทย ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๘ นี้กำหนด ๑๕ วัน และรัฐมนตรีกระทรวงคลาโน้ม กรุณาอนุมัติให้กองบัญชาการทหารสูงสุด รับผิดชอบดำเนินการทั้งนี้หน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมฯ ได้ลงภารกิจ และเดินทางกลับถึงประเทศไทยแล้ว เมื่อ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๕๘ เวลา ๑๖๐๕ สรุปผลการดำเนินงานที่สำคัญได้ดังนี้

## ๑. การประกอบกำลัง การเตรียมการและการเคลื่อนย้ายเข้าพื้นที่ปฏิบัติการ

กองบัญชาการทหารสูงสุด ได้จัดกำลังจากกองบัญชาการทหารสูงสุด และเหล่าทัพรวม ๔๕ นาย ประกอบกำลังเป็นหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการเพื่อมนุษยธรรมช่วยเหลือผู้ประสบภัยแผ่นดินไหวในอินโดนีเซีย ประกอบด้วยชุดแพทย์เคลื่อนที่ ๔ ชุด มี พลตรีภูมิ รัตนธรรม ผู้อำนวยการสำนักงานแพทย์ทหาร กองบัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้บังคับหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมฯ และได้เคลื่อนย้ายหน่วยออกจากประเทศไทย เมื่อ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยเครื่องบิน บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ไปยังกรุงจาการ์ตาและเคลื่อนย้ายต่อไปยังเมืองยอกยาการ์ตา เข้าพื้นที่ปฏิบัติการ ณ เมืองโซโล โดยเครื่องบิน C-130 และรถบรรทุก ซึ่งกองทัพ อินโดนีเซียจัดสนับสนุนกระบวนการจัดส่งกำลังในครั้งนี้ ใช้เวลาดำเนินการทั้งสิ้นเพียง ๒ วัน ตั้งแต่รับคำสั่ง ประกอบกำลัง เตรียมการเคลื่อนย้าย และการเคลื่อนย้าย เป็นการแสดงให้เห็นถึงความพร้อมและศักยภาพของกองทัพในการปฏิบัติการกิจดังกล่าว

## ๒. การปฏิบัติ

๒.๑ หน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมฯ ได้เริ่มปฏิบัติการกิจให้ความช่วยเหลือทางการแพทย์แก่ผู้ประสบภัยตั้งแต่ ๑ มิถุนายน ๒๕๕๘ โดยได้กำหนดพื้นที่เป้าหมายในเขตเมืองโซโล และคลาเทน ซึ่งเป็นพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์แผ่นดินไหวที่มีจำนวนผู้เสียชีวิตมากเป็นลำดับสองรองจากเมืองยอกยาการ์ตา ในขณะที่ความช่วยเหลือจากประชาชน lokale เข้าไปไม่ถึง ซึ่งการปฏิบัติมีการแบ่งมุมอับพื้นที่ให้กับชุดแพทย์เคลื่อนที่ ๔ ชุดแพทย์ แต่ละชุดออกปฏิบัติงานในหมู่บ้านต่างๆ ภายในตำบลที่วางแผนไว้ สำหรับการบูรณะอับพื้นที่ให้แต่ละชุดจะพิจารณาจากจำนวนประชากร และผู้บาดเจ็บ และจัดยาเวชภัณฑ์ให้เหมาะสมกับหมู่บ้านที่ได้รับความเสียหาย โดยมีนักศึกษาไทยจาก ๑ จังหวัดชายแดนภาคใต้ จำนวน ๑๕ คน สมัครเข้าปฏิบัติการกิจร่วมกับชุดแพทย์เคลื่อนที่โดยไม่เรียกร้องค่าตอบแทน แบ่งกำลังออกเป็น ๔ ชุด ร่วมไปกับชุดแพทย์เคลื่อนที่ตลอดหัวງการกิจ นอกจากนักศึกษาไทยจะช่วยปฏิบัติการกิจด้านการบริการทางการแพทย์แล้ว ยังปฏิบัติหน้าที่เป็นล้านพร้อมกันไปด้วย ซึ่งช่วยให้การปฏิบัติงานของชุดแพทย์เคลื่อนที่เป็นไปด้วยความราบรื่น

## ๒.๒ พื้นที่ปฏิบัติการ

๒.๒.๑ ตำบล Cawas เมืองคลาтен บ้านเรือนได้รับความเสียหาย ๗,๐๖๐ หลังคาเรือน ประชาชนเสียชีวิต ๒๕ ราย บาดเจ็บ ๕,๔๗๙ ราย เข้ารับการรักษา กับหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วม ๑ ๔,๐๒๘ ราย

๒.๒.๒ ตำบล Jogonalan เมืองคลาтен บ้านเรือนได้รับความเสียหาย ๑๓,๕๖๓ หลังคาเรือน ประชาชนเสียชีวิต ๒๐ ราย บาดเจ็บ ๕,๐๒๔ ราย เข้ารับการรักษา กับหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วม ๑ ๒,๐๓๔ ราย

๒.๒.๓ ตำบล Gantiwamo เมืองคลาтен บ้านเรือนได้รับความเสียหาย ๒๒,๔๕๑ หลังคาเรือน ประชาชนเสียชีวิต ๑๐๑ ราย บาดเจ็บ ๑,๗๖๑ ราย เข้ารับการรักษา กับหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วม ๑ ๘๑๑ ราย

๒.๓ เมื่อ ๕ มิถุนายน ๒๕๔๕ หน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วม ๑ ร่วมกับนักศึกษา และชาวไทยที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ใกล้เคียงส่วนไส่สีเหลืองปฏิบัติงานเพื่อถวายเป็นพระราชกุศล แด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี และประกอบพิธีชุดเทียนขึ้นเพื่อถวายพระพร อันเป็นการแสดงถึงความจงรักภักดีของประชาชนชาวไทย ในโอกาสนี้ด้วย

๓. สรุปผลการให้ความช่วยเหลือทางการแพทย์ตั้งแต่ ๑ - ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๕ ได้ดังนี้

๓.๑ โรงพยาบาลเดินทาง	๑,๔๑๕	ราย
๓.๒ โรงพยาบาลเดินอาหาร	๕๐๕	ราย
๓.๓ โรงพยาบาลพิวนัง	๔๕๕	ราย
๓.๔ โรงพยาบาลตา หู คอ จมูก	๔๕๖	ราย
๓.๕ โรงพยาบาลกระดูกและกล้ามเนื้อ	๒,๐๑๐	ราย
๓.๖ โรงพยาบาลเดินปัสสาวะ	๒๗	ราย
๓.๗ โรงพยาบาลประสาท	๑๕๐	ราย
๓.๘ โรงพยาบาลหล่อคเดือดและหัวใจ	๒๖๕	ราย
๓.๙ โรงพยาบาลศัลยกรรม	๑๑๒	ราย
๓.๑๐ โรคอื่นๆ	๒๑๐	ราย
รวมยอดผู้เข้ารับการรักษา	๖,๕๑๓	ราย

๔. หน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วม ๑ ได้ยุติการปฏิบัติการกิจเมื่อ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๕ และเดินทางออกจากพื้นที่ปฏิบัติการ ณ เมืองโซโล โดยเครื่องบิน C - 130 ซึ่งกองทัพอินโดนีเซีย จัดสัมภาระมาบังกรุงจากการต่อ เมื่อ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๔๕ และเดินทางจากกรุงจาการ์ตาโดย บริษัท การบินไทย เที่ยวบินที่ TG 434 ลิงประเทศไทย เมื่อ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๔๕ เวลา ๑๖๔๕

๕. การปฏิบัติการกิจของหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมฯ ในพื้นที่ ได้รับการสนับสนุนจากกองทัพอินโดนีเซีย เป็นอย่างดี ทั้งการสนับสนุนการเดินทางกลับในประเทศอินโดนีเซีย ศักยภาพของมนุษย์ อาคารสถานที่ เพื่อจัดทำเป็นที่ดูแลน้ำทิ้ง และที่พักอาศัย ทั้งนี้ การปฏิบัติการกิจดังกล่าว ได้รับความชื่นชมจากประชาชนชาวอินโดนีเซีย ตลอดจนองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของอินโดนีเซีย เป็นอย่างมาก

๖. กระทรวงกลาโหม โดยกองบัญชาการทหารสูงสุด เห็นว่า การส่งหน่วยแพทย์เฉพาะกิจร่วมฯ ไปปฏิบัติการกิจ ณ ประเทศอินโดนีเซีย นั้น นอกจากจะเป็นการแสดงออกถึงความจริงใจในการให้ความช่วยเหลือของรัฐบาลไทยที่มีต่อรัฐบาลอินโดนีเซีย ในฐานะที่เป็นประเทศเพื่อนบ้านที่มีความสัมพันธ์กันอย่างแน่นแฟ้น และแสดงออกถึงการให้ความสำคัญและความเป็นปึกแผ่นของสามัคคีอาเซียนแล้ว ยังจะช่วยกระชับความสัมพันธ์อันดี ระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐ กับด้วยเห็นอกศึกษา ในพื้นที่ภาคใต้ เป็นการลดซึ่งว่างที่ฝ่ายตรงข้ามจะใช้เป็นเงื่อนไขในการก่อความไม่สงบในพื้นที่ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ตลอดจนสร้างความเชื่อใจในด้วยเจ้าหน้าที่ของรัฐ และเป็นสิ่งแสดงว่า นักศึกษาในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้มีความรักชาติและจริงจังต่อประเทศมากยิ่งขึ้น เนื่องด้วยกับประชาชนในพื้นที่อื่นๆ ทั้งนี้ กระทรวงกลาโหม โดยกองบัญชาการทหารสูงสุด จะได้นำไปประชาสัมพันธ์ขยายผลเพื่อสนับสนุนการดำเนินการของกองทัพในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

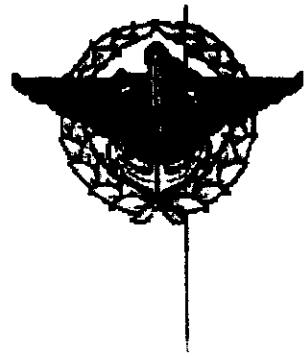
พ.อ.อ.

/02.

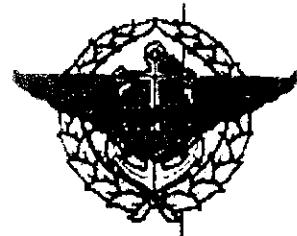
(ลีไทรัตน์ รัตนวนิช)

เศรษฐี ทำการแทน

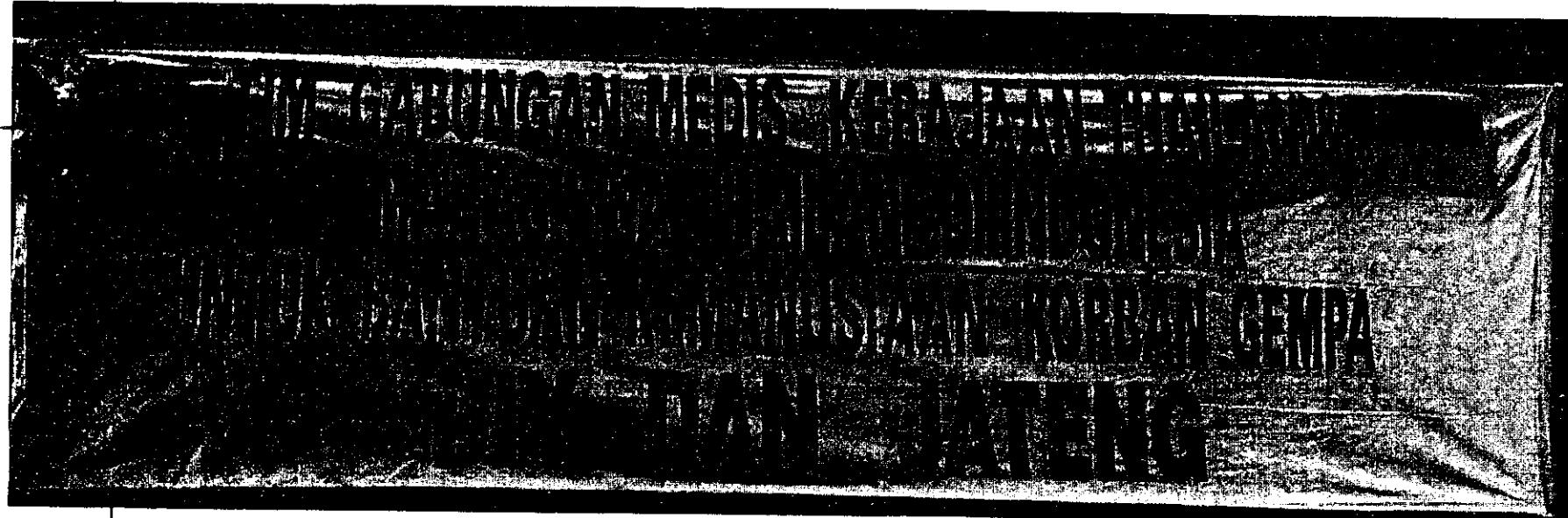
ผบ.ทหารสูงสุด

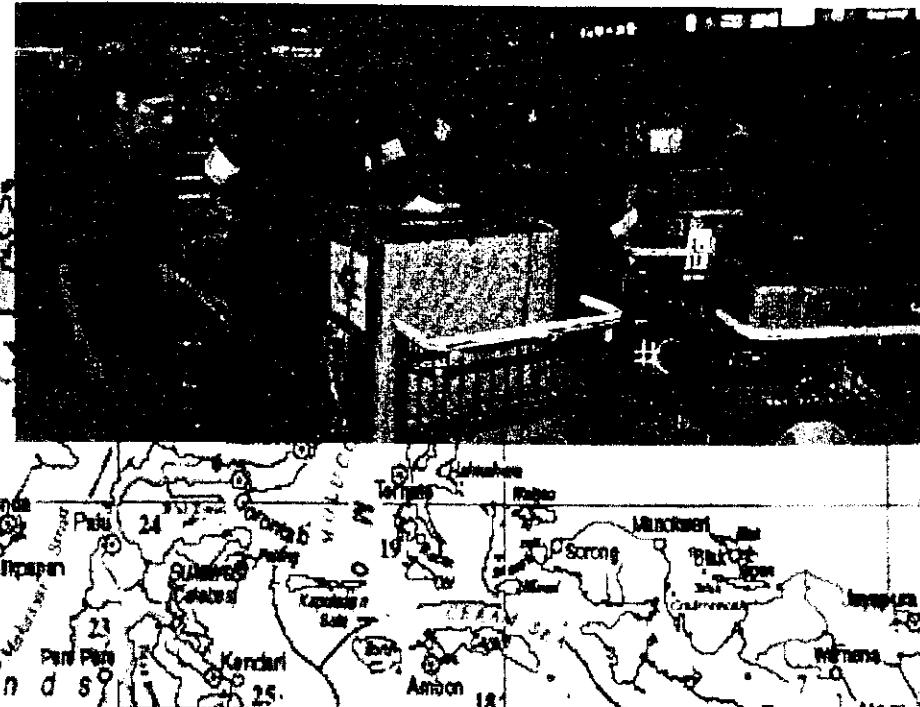
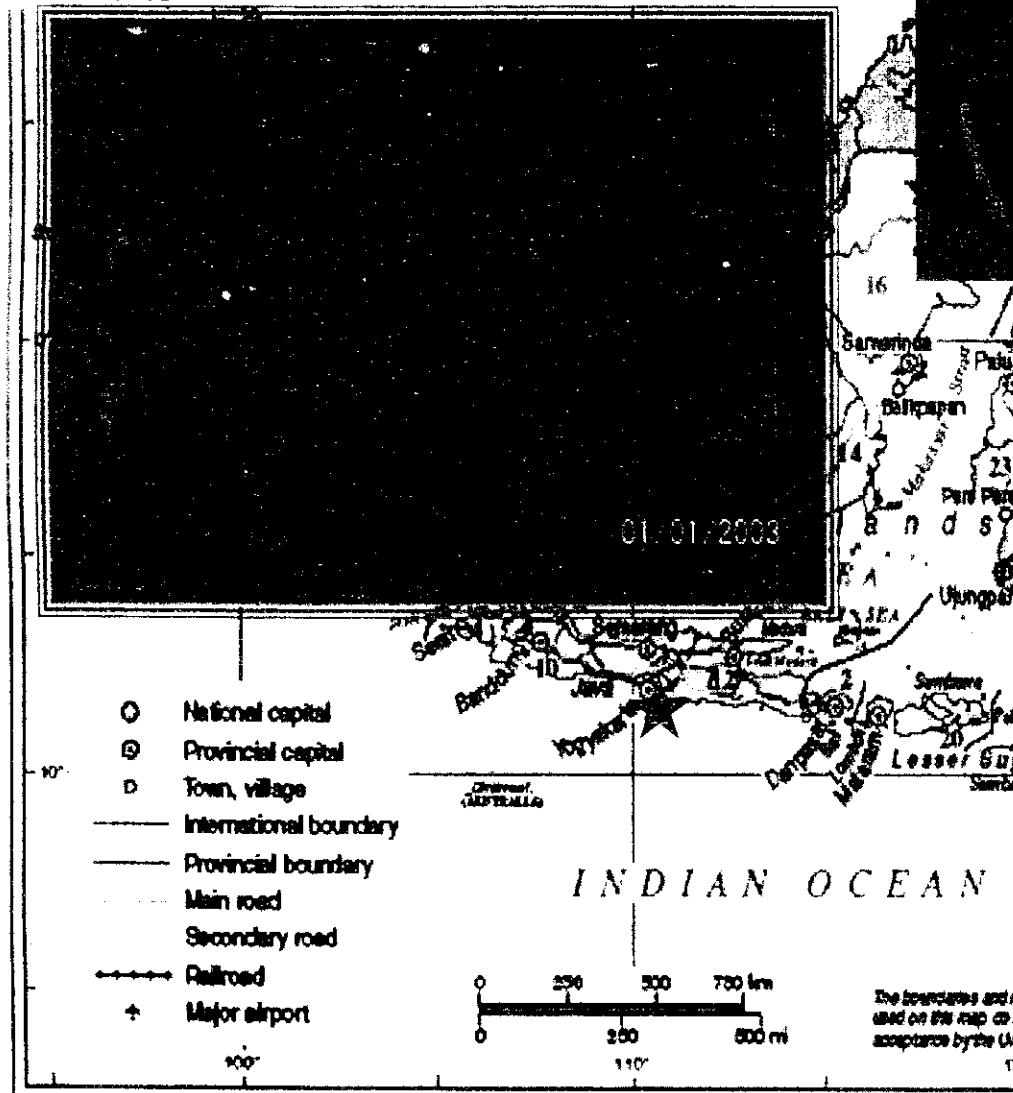


การปฏิบัติของหน่วยแพทย์  
เฉพาะกิจร่วมปฏิบัติการ  
เพื่อบุษยธรรม  
ช่วยเหลือผู้ประสบภัยแผ่นดินไหว  
ในอินโดนีเซีย

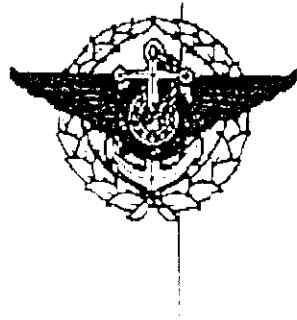


# นพก.ร'บฯ





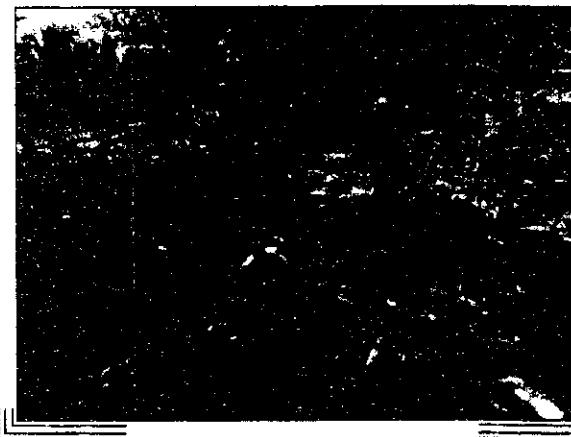
บพจ.ร่วมฯ เดลีอันย้าย  
ก้าลังอ็อกจำกประเทตไทย  
ເມື່ອ ၁၇ ພ.ດ. ၂၅ ໂດຍມີ  
ເສດ.ທ່ານ ກຽມນາເປັນ  
ປະຊານໃນພິເຕີສ່ວນກໍາລັງພາ



พล.ต.กูชิต รัตนธรรม พบ.นพอก.ร่วมฯ



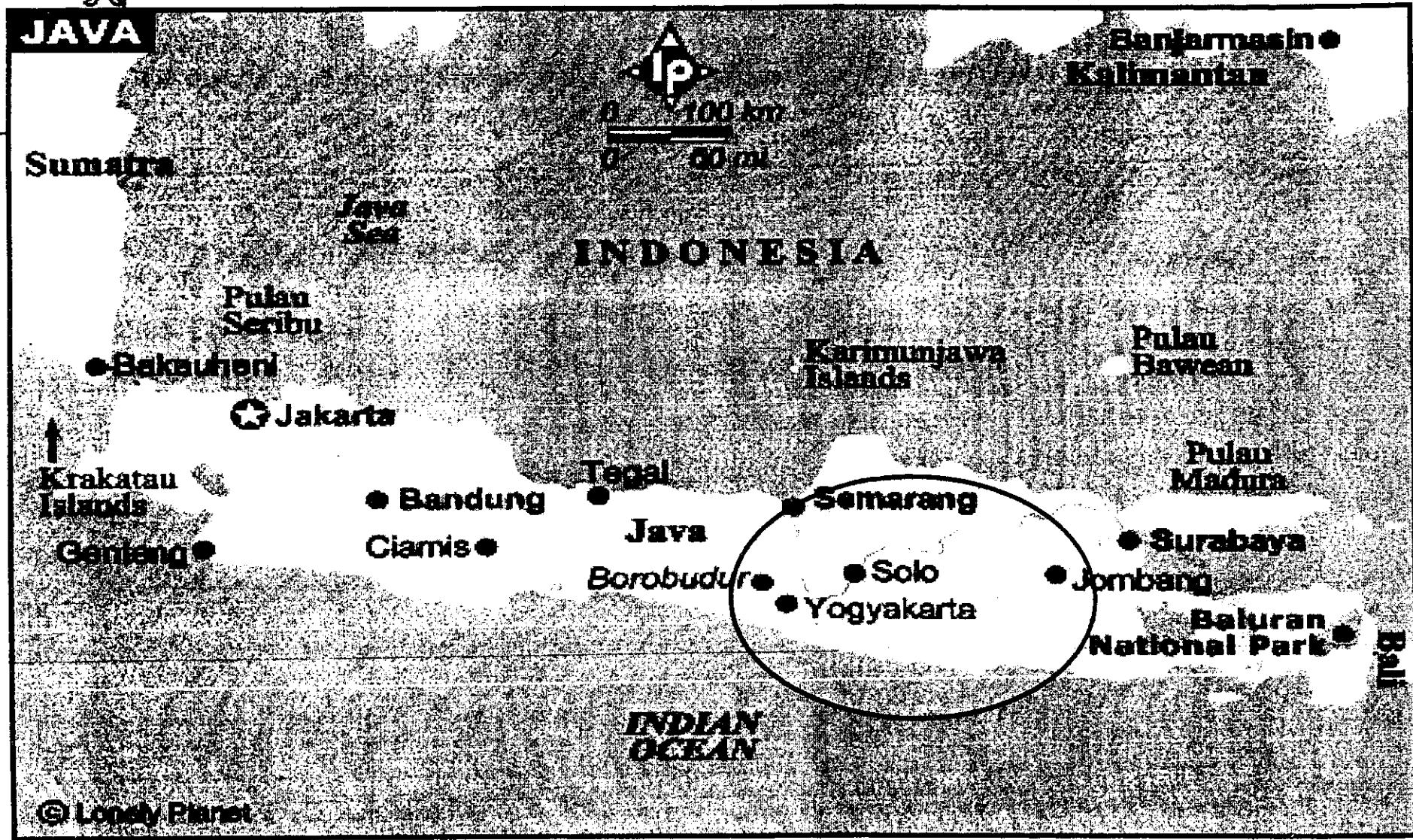
# สถานการณ์ทั่วไปในพื้นที่



5



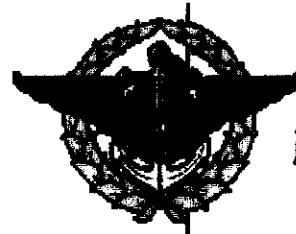
# พื้นที่ปฏิบัติการร่วม ของ นพก.ร่วมฯ





# การปฏิบัติการกิจของหน่วย





# การสนับสนุนความช่วยเหลือทางการแพทย์

